

Feldgendarmmerie

U4 A

Geheim

Preoborko mando 11
O. U. / U. 2 / U. 3 d. d. Feldgend.
T. P. Nr. 704 / 41 cch.

O. U., den 30. Juni 1941.

30 JUNI 1941

Le Sei Sicherung der Deutschen Truppen in Jasai.

1.) Ia, Major i. G. Rank, teil: formell mit, in den letzten Nächten deutsche Truppen mehrfach beschossen wurden, und Zivilpersonen unbedeutend in der Stadt liegen. Der Oberbefehlshaber hat angeordnet, dass sofort Feldgendarmmerie nach Jasai verlegt wird, die die Sicherungsmaßnahmen durchzuführen hat.

2.) Feldgend. Abt. 683 (not) setzt sofort die 3. Komp. unter Führung des Hptm. Niehl und unter Heranziehung des in Veslui abgestellten Reges nach Jasai in Marsch. (Form. n. l. h. voraus.)
Verkehr für Verkehrsregelung an den Enden im Raum Jasai stellt auch 3. Komp. weiter.
Bei dieser Zeit in Jasai nur einige Tage, die Bildung durch eine Komp. nach- u. l. beachtet ist.

3.) Komp. erhält folgenden Auftrag:
In Zusammenarbeit mit 1 - 2 No. Mitarbeitern der Geh. Feldpolizei, die Hptm. Niehl unterstellt werden,
a) Sicherung der deutschen Truppen - unter Umständen mit der Schusswaffe - in Jasai;
b) Verhinderung jeder Art von Abreise von Jasai nach Szilad (Mink) - unter Umständen mit der Schusswaffe;
c) in Zusammenarbeit mit den örtlichen Behörden in Jasai die Sicherung der Zivilbevölkerung;
d) in Verbindung mit den örtlichen Behörden für die Versorgung der roten Zivilisten sorgen.

4.) H. tu. Niehl meldet sich nach Eintreffen in Jasai sofort bei Ia des Reg. Gen. No. in Copou.

5.) Übernahme des Dienstes in Jasai in zu erledigen und über die vorgefundenen Zustände Bericht vorzulegen.

Verteiler:

Ia

Ie

C. U.

U. 1

U. 2

Geh. Feldpolizei (nachr.)

naturg.

Für das Preoborko mando
der oberste Richter

O. U. / U. 2 / U. 3 d. d. Feldgend.
T. P. Nr. 704 / 41 cch.

micro

TRANSLATION OF DOCUMENT No. NOKM-587
OFFICE OF CHIEF OF G-1/ISA FOR WAR CRIMES

C O P Y

05

The Commander of the Security Police and the Security Service Task group D within Army group South Task command 10b

Czernowitz, 9 July 1941.

To
Ia of Army Group South
through official channels.

Command 10b reached Czernowitz on Sunday, 6 July 1941, at 18.15 hours after an advance division already had established the first communications with Roumanian posts in town the day before and had provided quarters. Immediately after arrival, we contacted the competent commander - military police major DLUSCFANSKI - , as well as the other Roumanian posts which were present here, and started a search of the town - for politically suspected elements. On the 7th of this month began the arresting of the Communists and Jews on the basis of the search lists that were already made out and after newly made up lists. On the 8th inst. a major raid was carried through in the course of which the Jewish leadership could be sought almost completely. The following day about a hundred Jewish Communists were shot by the command. Together with the executions of Jews by the Roumanian army and police-force a total of over 500 Jews have been shot in the course of 8 and 9 July. One command was sent to Hodin for a search. A report has not yet been received.

The leader of the task command 10b

signed: signature
SS-Sturmabführer

For a correct copy
(signature) RISEN
Major.

(handwritten initials)
SI.Po.

CERTIFICATE OF TRANSLATION

24 April 1947

I, E. ROSENBERG, Civ. No. 20 076, hereby certify that I am thoroughly conversant with the English and German languages and that the above is a true and correct translation of the document No. NOKM-587.

E. ROSENBERG
Civ. No. 20 076.
- 1 -
"END"